

ГРАНИ

GRANI

106

Verlagsort: Frankfurt/Main, Oktober-Dezember

1977

ОБРАЩЕНИЕ ИЗДАТЕЛЬСТВА «ПОСЕВ»
 К ЛИТЕРАТУРНОЙ МОЛОДЕЖИ И СТУДЕНЧЕСТВУ,
 К ПИСАТЕЛЯМ, ПОЭТАМ,
 ЛИТЕРАТУРНЫМ КРИТИКАМ,
 К ДЕЯТЕЛЯМ ИСКУССТВА, НАУКИ И ТЕХНИКИ
 — КО ВСЕЙ РОССИЙСКОЙ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ

Русское издательство «Посев», находящееся в настоящее время за рубежом, во Франкфурте-на-Майне, предоставляет Вам возможность публиковать те Ваши произведения, которые по условиям политической цензуры не могут быть изданы на Родине.

Эти произведения могут быть напечатаны в журнале «Грани», в ежемесячнике «Посев» или изданы отдельными книгами. Возможна также публикация этих произведений на иностранных языках.

Рукописи могут быть подписаны как фамилией автора, так и псевдонимом. В последнем случае издательство принимает необходимые меры для того, чтобы исключить возможность установления личности автора, и гарантирует, что оригинал рукописи не попадет в чужие руки.

Рукописи, вышедшие в Самиздате, перестают быть исключительным достоянием автора, — они становятся достоянием российской литературы. Поэтому наше издательство считает прямым своим долгом способствовать публикации таких рукописей, поскольку новая российская литература лишена политической цензурой права голоса у себя в стране.

Авторские гонорары в размере, соответствующем установленным в «Посеве» ставкам, будут храниться в издательстве до того времени, пока автор найдет возможным их получить.

(Продолжение см. 3 стр. обложки)

Г Р А Н И

ЖУРНАЛ ЛИТЕРАТУРЫ, ИСКУССТВА, НАУКИ
 И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ МЫСЛИ

Год XXXII

№ 106

1977 год

СОДЕРЖАНИЕ

ПРОЗА И ПОЭЗИЯ

- | | |
|---|-----|
| Светлана ШЕНБРУНН — Как на речке на Оке.
Повесть-очерк | 3 |
| Лия ВЛАДИМИРОВА — Стихи | 112 |

ОЧЕРКИ СОВРЕМЕННОСТИ

- | | |
|---|-----|
| Игорь СИНЯВИН — Последний день в России | 117 |
|---|-----|

ЛИТЕРАТУРНАЯ КРИТИКА

- | | |
|---|-----|
| Ю. КАРАБЧИЕВСКИЙ — Точка боли. О романе
Андрея Битова «Пушкинский дом» | 141 |
| Владимир ЧЕРНЯВСКИЙ — Гибель героев.
О творчестве Георгия Владимова | 204 |

ДОКУМЕНТЫ

- | | |
|--|-----|
| Георгий ВЛАДИМОВ — В Правление Союза
писателей СССР. Письмо | 229 |
|--|-----|

ФИЛОСОФИЯ. ПУБЛИЦИСТИКА

- | | |
|---|-----|
| Свобода и будущее | |
| Карл ПОППЕР — Утопия и насилие | 234 |
| Сергей ЛЕВИЦКИЙ — Загадка человеческой личности.
Об иерархической структуре личности | 251 |



БИБЛИОГРАФИЯ

В. Володин. — Портрет без ретуши. — Р. Р. По сути дела	276
Содержание журнала с № 101 по 106	281

Обложка работы художника Н. Мишаткина

СОДЕРЖАНИЕ

с № 101 по № 106

ПРОЗА

ВАСИЛИЙ

Наташа и Пивоваров. Мистерия, 102

ГЛАДИЛИН Анатолий

«Запорожец» на мокром шоссе. Опыт технического исследования. Рассказ, 103

ЗИНОВЬЕВ И.

Выборы. Рассказ, 102

КАНДЕЛЬ ФЕЛИКС

Коридор. Роман. Часть 1, 102. Часть 2, 105

РЕДЛИХ Роман

Предатель. Роман. Часть 2, 104

СУСЛОВ Александр

Плакун-Город. Повесть, 103

ТЕРНОВСКИЙ Е.

Странная история. Повесть, 101

ШЕНБРУНН Светлана

Как на речке на Оке. Повесть-очерк, 106

ПОЭЗИЯ

БОРОДИН Леонид

Стихи, написанные в тюрьме, где их пишут многие.
Семь стихотворений: А за спиною хлопает вода...
и др., 105

БУРИХИН Игорь

Три стихотворения: Движение неба наблюдать... и
др., 103

ВЛАДИМИРОВА Лия

Одиннадцать стихотворений: Скажи, взаимоотношения... и др., 106

ЕЛАГИН Иван

Худощавым подростком... Стихотворение, 104

ИГНАТОВА Елена

Восемь стихотворений: И русского стиха прохладный
влажный сруб... и др., 103

ИОФЕ Юрий

Тяжелый Париж. Из книги «Вне России», 104

КАРАБЧИЕВСКИЙ Ю.

Десять стихотворений: Прямая речь! Покровы сняты... и др., 101

КИПЛИНГ Редьярд

Избранные стихотворения в пер. Василия Бетаки. Шесть стихотворений: Послание и др., 102

КРИВУЛИН Виктор

Три стихотворения: Вишни и др., 103

ОХАПКИН Олег

Четыре стихотворения: Второй орфический гимн февралю и др., 103

РУБИН Илья

Революция. Поэма. Стихотворения: Приснилось мне, что я обманут...; Писать стихи, как плакать, помолясь..., 105

СОЛОГУБ Ф.

Десять стихотворений: Забыла ты полет орлиный... и др., 101

ФРЕНКЕЛЬ Вера

Семь стихотворений: Мост утончился в медленном дожде... и др., 103

ОЧЕРКИ СОВРЕМЕННОСТИ

КАПИТАНЧУК В.

В Оптике, 102

СИНЯВИН Игорь

Последний день в России, 106

ЧЕРНЫЙ Осип

Константин Богатырев, 102

ДОКУМЕНТЫ

ВЛАДИМОВ Георгий

В Правление Союза писателей СССР. Письмо, 106

ЛИТЕРАТУРНАЯ КРИТИКА

БЕТАКИ Василий

Гамлет с мечом Фортинбраса. О советских переводах Р. Киплинга, 102

Петербургская поэзия. (Вводная статья к подборке петербургских поэтов. Коротко о самих поэтах перед

публикацией стихотворений каждого из них), 103

Три спора. О поэзии Ивана Елагина, 103

БРЕЙТБАРТ Е.

Хранительница традиций. Лидия Корнеевна Чуковская, 104

КАРАБЧИЕВСКИЙ Ю.

Точка боли. О романе Андрея Битова «Пушкинский дом», 106

КРАСНОВ Владислав

Многоголосость героев в романе Солженицына «В круге первом», 103

Н. В.

Вячеслав Иванов — о русском языке, 102

Публикация двух отрывков из статьи Вяч. Иванова о русском языке

Стихи из архива Ф. Сологуба (Приводятся 10 стихотворений Ф. Сологуба, см. раздел «Поэзия»), 101

РАЙС Эммануил

О поэзии Николая Заболоцкого, 102

ФИЛИППОВ Борис

Заметки о поэзии Бориса Нарциссова, 105

ЧЕРНЯВСКИЙ Владимир

Гибель героев. О творчестве Георгия Владимова, 106

ШЁНФЕЛЬД И.

О документальной прозе в СССР, 105

ШТЕЙН Юрий

Фрагменты минувшего двадцатилетия, 101

ШТОК Д.

Выбор пути. О творчестве В. Войновича, 104

ФИЛОСОФИЯ . БОГОСЛОВИЕ

ГЕННАДИЙ (ЭЙКАЛОВИЧ) игумен

Философия неравенства, 102

ЛЕВИЦКИЙ Сергей

Загадка человеческой личности. Об иерархической структуре личности, 106

РУБИН Илья

Кто был никем..., 105

ШИФФЕРС Евгений

Параграфы к философии «ученичества», 105

ПУБЛИЦИСТИКА

- ГЕННАДИЙ (ЭЙКАЛОВИЧ) игумен
С Богом или..., 104
- ЗЕМЦОВ Илья
О советской социологии, 102
История развития советской социологии, 103
- ИГНАТЬЕВ И.
Признания Владислава Гомулки, 101, 102
- ЛАМЗДОРФ В.
«Исторические закономерности» и наука, 105
- МЭМФОРД Льюис
Авторитарная и демократическая техника, 103
- ПОППЕР Карл
Утопия и насилие, 106
- ПОРЕМСКИЙ В.
Будущее свободы, 103
- ЧЕРНЯВСКИЙ Владимир
Предсказание Казота, 104
- ФЛЕХТХАЙМ Осип
Третьим путем — к мировой демократии, 104
- ФУРАСТЬЕ Жан
Бытие и свобода, 104
- ШТАЙНБУХ К.
Европейские демократии на пороге решений, 103
- ШУМАХЕР Э.
Техника и политические реформы, 103

РЕДАКЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ

- Свобода человека и общество грядущего. От редакции, 103
От редакции, 103, с. 287

БИБЛИОГРАФИЯ

- Авторханов А.
Загадка смерти Сталина (Заговор Берия). — Франкфурт-на-Майне 1976. 102, с. 227
- Войнович Владимир
Иванькиада, или рассказ о вселении писателя Войновича в новую квартиру. — Анн Арбор/США 1976. 102, ст. 228

- Даниэль Ян см. Каван Ян
Древнерусское искусство. Зарубежные связи. — Москва 1975. (Т. Паншина), 103, с. 280
- Каван Ян Даниэль Ян
Социалистическая оппозиция в Чехословакии 1973-1975. Подборка документов. — Лондон 1976, 104, с. 282
- Киселев Александр, прот.
Облик генерала А. А. Власова (Записки военного священника). — Нью-Йорк 1977. (Е. Брейтбарт), 105, с. 263
- Крэнстон Морис
Права человека. Документы о правах человека. — Париж 1975. 104, с. 283
- Окуджава Булат
Похождение Шипова или старинный водевиль (Истинное происшествие). — Москва 1975. (Е. Брейтбарт), 101, с. 244
- Силоне Иньяцио
Судьба одного бедного христианина. Пер. с итал. Ирины Альберти. — Неаполь 1968. (В. Володин), 105, с. 267
- Франк Виктор
По сути дела. — Лондон 1977. (Р. Р.), 106, с. 279
- Чалидзе Валерий
Уголовная Россия. — Нью-Йорк 1977, 104, с. 284
- Чуковский К.
Поэт и палач (Некрасов и Муравьев). — Петербург. Переизд. «Ардис». — Анн Арбор/США. (В. Володин), 106, с. 276
- Чуковская Лидия
Записки об Анне Ахматовой. — Париж 1976. 102, с. 228
- Шафаревич И. Р.
Социализм как явление мировой истории. — Париж 1977. (В. В.), 105, с. 272
- Якобсон Роман Святополк-Мирский Д.
Смерть Владимира Маяковского. — Mouton. The Hague — Paris 1975. (В. Володин), 104, с. 272
- Karmitz M.
Coup pour coup. — Paris 1972. (Владимир Марамзин), 101, с. 249
- Marinatos Spyridon
Kreta, Thera und das Mykenische Hellas. — München 1973. (А. Русак), 105, с. 274

Oswalt Julia

Kirchliche Gemeinde u. Bauernbefreiung. Soziales Reformdenken in der orthodoxen Gemeindegeistlichkeit Rußlands in der Ära Alexander II. — Göttingen 1975. (прот. Кирилл Фотиев), 104, с. 280

Schulz Eberhard

Die archäologische Landschaft. — München 1974. (А. Руска), 105, с. 273

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН АВТОРОВ

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| Бетаки Василий, 102, 103 | Марамзин Владимир, 101 |
| Бородин Леонид, 105 | Мэмфорд Льюис, 103 |
| Брейтбарт Е., 101, 104, 105 | |
| Бурихин Игорь, 103 | Охапкин Олег, 103 |
| | |
| Василий, 102 | Паншина Т., 103 |
| Владимирова Лия, 106 | Поппер Карл, 106 |
| Владимов Г., 106 | Поремский В., 103 |
| Володин В., 104, 105, 106 | |
| | Райс Эммануил, 102 |
| Геннадий (Эйкалович) игумен, 102, 104 | Редлих Роман, 104 |
| Гладилин Анатолий, 103 | Рубин Илья, 105 |
| | Русак А., 105 |
| | |
| Елагин Иван, 104 | Синявин Игорь, 106 |
| | Сологуб Ф., 101 |
| Земцов Илья, 102, 103 | Суслов Александр, 103 |
| Зиновьев И., 102 | |
| | Терновский Е., 101 |
| Иванов Вячеслав, 102 | Филиппов Борис, 105 |
| Игнатова Елена, 103 | Флехтхайм Осип, 104 |
| Игнатъев И., 101, 102 | Фотиев Кирилл, прот., 104 |
| Иофе Юрий, 104 | Френкель Вера, 103 |
| | Фурастье Жан, 104 |
| Кандель Феликс, 102, 105 | |
| Капитанчук В., 102 | Черный Осип, 102 |
| Карабчиевский Ю., 101, 106 | Чернявский Владимир, 104, 106 |
| Киплинг Редиярд, 102 | |
| Краснов Владислав, 103 | |
| Кривулин Виктор, 103 | |
| | Шенбрунн Светлана, 106 |
| Ламздорф В., 105 | Шёнфельд И., 105 |
| Левицкий Сергей, 106 | Шифферс Евгений, 105 |

Штайнбух К., 103

Штейн Юрий, 101

Шток Д., 104

Шумахер Э., 103

Эйкалович см. Геннадий игум.

ТЕМАТИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Тематический указатель охватывает только те материалы, которые посвящены творчеству, мировоззрению или жизнеописанию людей.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| Бердяев Н., 102 | Иванов Вячеслав, 102 |
| Битов Андрей, 106 | |
| Богатырев Константин, 102 | Киплинг Р., 102 |
| | |
| Владимов Георгий, 106 | Маяковский Владимир, 104 |
| Войнович В., 104 | |
| | Нарциссов Борис, 105 |
| Гомулка Владислав, 101, 102 | Солженицын, 103 |
| | Сологуб Ф., 101 |
| Елагин Иван, 103 | |
| Заболоцкий Николай, 102 | |

Примечание: С этого года мы будем публиковать кумулированное содержание журнала «Грани» в новой, расширенной форме. Эта форма была разработана для специального выпуска «Граней» с содержанием номеров журнала с № 1 по № 100. Впредь мы будем помещать годовое содержание «Граней» в последнем номере текущего года.

Редактирует Редакционная Коллегия
Главный редактор Н. Б. Тарасова

Адрес редакции журнала «Грани»:
Grani c/o Possev-Verlag, Flurscheideweg 15,
6230 Frankfurt/M., Sossenheim

Possev-Verlag, V. Gorachek KG, Frankfurt am Main

09.03

Г Р А Н И

ЖУРНАЛ ЛИТЕРАТУРЫ, ИСКУССТВА, НАУКИ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ МЫСЛИ

Стоимость подписки на 4 номера (включая пересылку):

При подписке непосредственно из издательства —
48 н. м.

При подписке через представителей и книжные
магазины — 60 н. м.

Цена в розничной продаже — 15 н. м.

Розничная цена № 100 — 20 н. м.

В США и КАНАДЕ:

При подписке непосредственно из издательства —
22 ам. дол.

При подписке через представителей и книжные
магазины — 27.50 ам. дол.

Цена в розничной продаже — 7 ам. дол.

Розничная цена № 100 — 9 ам. дол.

Подписную плату следует посылать:
почтовым переводом или чеком (в письме) по адресу

POSSEV-VERLAG

D-6230 Frankfurt/Main 80, Flurscheideweg 15

или же банковским переводом на

Konto 2412755, Dresdner Bank, Frankfurt/Main

или на почтовый счет

Postcheckkonto 334 61-608, Frankfurt/Main.